3۔دل نادان تجھے ہوا کیا ہے؟

مرزا اسد اللہ خان غالب

(1797ء۔۔۔1869ء)

ابتدائی حالات:

اصل نام سعد اللہ خان اور تخلص غالب تھا۔ آپ آگرہ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مرزا عبداللہ بیگ تھا۔ غالب کی عمر پانچ برس لڑائی میں مارے گئے والد کے انتقال کے بعد بعد ازاں کی پرورش ان کے چچا نصر اللہ بیگ کے سپرد ہوگی جو انگریزی فوج میں ملازم تھے۔ وہ بھی جلد ہی انتقال کر گئے تو یہ اپنی والدہ کے ساتھ دلی آگئے بچپن ہیں انہوں نے شیخ معظم سے تعلیم حاصل کی بعد میں انہوں نے عبد الصمد سے فارسی میں مہارت حاصل کی دلی میں تیرہ برس کی عمر میں ان کی شادی نواب الہی بخش معروف کی بیٹی سے ہوئی۔

مرزا غالب کو پینشن ملتی تھی جس کے اضافے کے لیے انہوں نے کلکتے کا سفر بھی کیا مگر اس میں اضافہ نہ ہوا چنانچہ معاشی تنگدستی رہی۔ سن 1950ء بادشاہ کی ملازمت کی۔ 1857ء کی جنگ آزادی کی وجہ سے پینشن بھی بند ہو گئی اور شاہی ملازمین بھی جاتی رہی۔ نواب یوسف علی خان والی رام پور نے سو روپیہ ماہوار وظیفہ مقرر کیا جو تاحیات انہیں ملتا رہا۔ عمر کا آخری حصہ بیماریوں میں گزرا۔ انہوں نے دہلی میں وفات پائی اور وہیں دفن ہوئے۔

وسعت نظر:

غالب نے اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شاعری کی۔ اردو شاعری میں ان کا مقام بہت بلند ہے، جسے سب نے تسلیم کیا ہے وہ بہت زیادہ وسعت نظر رکھتے تھے۔ غالب ہر دور کے اہم شاعر ہیں ان کی فنی عظمت کو ہر ایک نے سراہا ان کی ہمہ گیر شخصیت کی طرح ان کی شاعری میں بھی بڑا تنوع پایا جاتا ہے۔ ان کے ہاں

موضوعات کا ایک ایک سلسلہ نظر آتا ہے ان کی اردو غزل مضامین کی رنگا رنگی وسعت نظر، آفرینی، نادر تشبیہات و استعارات نہیں الفاظ ترکیب طنز و ظرافت آفاقیت اور جدت ادا کی بدولت بہت اعلی پائے کی ہے ان کی خصوصیات کی بدولت انہیں اردو شاعروں کی صف اولین میں ممتاز جگہ ملی ہے۔

تصانیف: غالب کی اہم تصانیف ہیں: "دیوان غالب (اردو)"۔ "دیوان فارسی"، "گل رعنا"، "مہر نیم روز"، "دستنبو"، "قاطع برہان"، "طنف غیبی"، "عود ہندی" اور "اردوئے معلی" شامل ہیں۔

مُشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
بیزار	ناراض، ناخوش	دلِ ناداں	ناسمجھ دل
ماجرا	معاملہ	مدعا	مقصد، مراد
مشتاق	شوق رکھنے والا	نثار کرنا	قربان کرنا

غزل کے اشعار کی تشریح

شعر۔۱

دل ہی تو ہے نہ سنگ و خشت، درد سے بھر نہ آئے کیوں
روئیں گے ہم ہزار بار، کوئی ہمیں ستائے کیوں

تشریح:

غالب کا یہ مطلع سادہ اور پُرکار انداز میں محبوب کی بے رحمی پر شکوہ ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ دل کوئی پتھر یا اینٹ نہیں کہ درد سے بھر نہ آئے، یہ تو گوشتِ دل ہے جو ذرا سی چوٹ پر بھی لہو لہو ہو جاتا ہے۔ اسی لیے اگر محبوب بار بار ستائے تو عاشق کا رونا فطری ہے۔ یہاں غالب نے ایک نفسیاتی حقیقت بیان کی ہے کہ انسان اکثر اُن لوگوں کے لیے زیادہ روتا ہے جو اس کے بہت قریب ہوں، کیونکہ انہی کی بے رخی سب سے زیادہ تکلیف دیتی ہے۔

شعر۔۲

عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالبؔ
کہ لگائے نہ لگے اور بجھائے نہ بنے

تشریح:

کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:

یہ عشق عشق ہیں ایسا مقام آتا ہے کہ رو پڑے ہیں وہ ہنسنے والے رونے والے

کبھی کبھی تو ہنسی رہے ہوتے ہیں مسکرا تو کہ رونے والے

کبھی کبھی ظاہری ہنسی کے پیچھے بڑا درد چھپا ہوتا ہے، اور یہی اس شعر کا مرکزی خیال ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ ہم نے بہت سے لوگوں کو دیکھا ہے جو بظاہر ہنستے ہیں، مگر ان کی آنکھوں میں ایک ایسی اداسی ہوتی ہے جو الفاظ سے بیان نہیں ہو سکتی۔ یہ ہنسی دراصل ایک نقاب ہوتی ہے، جس کے پیچھے دکھ، تنہائی اور ٹوٹے ہوئے خواب چھپے ہوتے ہیں۔ شاعر کا کہنا ہے کہ ایسے لوگ بظاہر خوش نظر آتے ہیں، لیکن ان کی خوشی کھوکھلی ہوتی ہے۔ وہ اندر سے بکھرے ہوئے ہوتے ہیں، اور ان کی ہنسی ایک طرح کا دفاع ہوتی ہے تاکہ دنیا ان کی کمزوری نہ دیکھ سکے۔

اس شعر میں شاعر اپنے محبوب سے شکایت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ تم تو نئی نئی دوستیاں بغیر کسی روایت کے سب سے کر لیتے ہو اور ہم پرانے ہیں، مگر تمہیں ہماری وفا کی قدر نہیں۔ یہاں ’’رسم و راہ‘‘ سے مراد وہ روایتیں ہیں جو عاشق اور معشوق کے درمیان ہوتی ہیں، جیسے ملنے کا وعدہ، خط لکھنا، یا ایک دوسرے کی خیریت پوچھنا۔ شاعر کہتا ہے کہ ہم نے تو ان سب کو نبھایا، مگر تم نے ان کی پروا نہیں کی۔ اس طرح یہ شعر ایک ہلکی سی شکایت کو بڑے نرم انداز میں بیان کرتا ہے۔

شعر۔۲

ہم کو ان سے وفا کی ہے امید
جو نہیں جانتے وفا کیا ہے

تشریح:

اس شعر میں شاعر اپنے محبوب سے شکایت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ تم تو نئی نئی دوستیاں بغیر کسی روایت کے سب سے کر لیتے ہو، مگر ہم پرانے ہیں، ہمیں تمہاری بے رخی کا دکھ ہے۔ یہاں ’’رسم و راہ‘‘ سے مراد وہ روایتیں ہیں جو عاشق اور معشوق کے درمیان ہوتی ہیں، جیسے ملنے کا وعدہ، خط لکھنا، یا ایک دوسرے کی خیریت پوچھنا۔ شاعر کہتا ہے کہ ہم نے تو ان سب کو نبھایا، مگر تم نے ان کی پروا نہیں کی۔ اس طرح یہ شعر ایک ہلکی سی شکایت کو بڑے نرم انداز میں بیان کرتا ہے۔

کی بے وفائی کے باوجود اسے ٹوٹ کر چاہتا ہے، کیونکہ کبھی اس کا دل ہماری طرف مائل ہو جائے اور ہماری امید اور تمنا لے۔

ہم ان سے حال دل، رو رو کے کہتے ہیں
وہ ہنس ہنس کے ہم کو دیوانہ کہتے ہیں

شعر۔۲

ہاں بھلا کر تیرا بھلا ہوگا
اور درویش کی صدا کیا ہے

تشریح:

ہماری شاعری کی روایت کے مطابق غم کو ایک حوالہ بنا کر پیش کرتے ہیں۔ غالب اپنے محبوب سے کہہ رہے ہیں کہ اگر تو واقعی مخلص، عشق کے مطابق عمل اور اتفاق نہیں کرتا تو نہ سہی۔ لیکن میں تجھ سے ایک نیکی کی طرح سوال کرتا ہوں کہ میرا اس محبت کی سزاؤں میں بھروسہ مجھے خالی دل نہ دے۔ یعنی میں دعا دوں گا، اس سے میری امید نہ رکھنا، یہ اور بات ہے۔ ہمارے محبوب کی دلکشی، سحر بھرا انداز اور وفا کی کمی ہر انسان کے لیے ایک جیسا عاشق کی طرح نہ آئے محبوب

شعر۔۲

جان تم پر نثار کرتا ہوں
میں نہیں جانتا وفا کیا ہے؟

تشریح:

محبت کا دعویٰ قربانی کی کڑی سے وہ ان پر ٹوٹ جاتا ہے۔ اس شعر میں شاعر اپنے محبوب سے مخاطب ہوتے ہوئے کہتا ہے کہ میں تمہاری باتوں سے ہم پر چلنے والا نہیں، بلکہ تمہارے دل میں اپنے محبوب کے لیے وہی چاہت ہے اور میں اس چاہت کی خاطر اپنی جان قربان کرنے سے بھی دریغ نہیں کروں گا۔ غالب کہتے ہیں کہ محبت میں خلوص کو ایک محبوب پر قربان کروں گا۔ لیکن وہ بھاری کر کروں گا کہ خاموشہ محبوب کو میری طرف مائل کرنے کے لئے اس کی پرخوشی پر سچ مچ غم کروں گا میں ایک چاہنا ہوں اور ایک چاہنا ہوں میں بھی مرض بڑھنے کی خلاف کوئی پیام نہیں ہوتا اس لئے میں بھی اسی مرضی کے خلاف کوئی بات نہیں کروں گا لیکن اسے تمام عمر چاہتا رہوں گا۔

شعر۔۲

میں نے چاہا کہ گم نہیں غالب
مطلب باد آئے تو پھر کیا ہے

تشریح:

اس شعر میں غالب کہتے ہیں کہ دنیا چاہے کچھ بھی پیدا سے اسے لے کچھ کہ بنا ڈالے جو کچھ تعریف یا محبت دیتے ہیں اس میں کچھ بھی نتیجہ خیز طریقہ نہیں کرتی، غالب اسے کہتے ہیں کہ اگر کچھ تبدیلی ہونی ہے تو اسے ست نظر آنے دو، یعنی بات وہ بات ممتاز کی کچھ بھی گمراہ ہونا چاہتے ہیں کہ میں تباہی نظر میں کچھ بھی نہیں ہوں لیکن دوسری طرف بھی تو دیکھو کہ مجھے حاصل کرنے کے لئے نہیں کچھ بھی محبت نہیں کرتی، یا میں تم کوئی محبت ہو کچھ نہیں فی بنا ہوں اس لئے مجھے قبول کر لو۔

حلِ مشقی سوالات

۱۔ غالب کی غزل کی روشنی میں درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں۔

(الف) شاعر کو کس سے وفا کی امید ہے؟

جواب: شاعر کو اپنے محبوب سے وفا کی امید ہے جو وفا کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔

(ب) شاعر نے کسے نادان کہا ہے؟

جواب: شاعر نے اپنے دل کو نادان کہا ہے جو دوسروں کی باتوں پر غور و اعتبار کر لیتا ہے۔

(ج) کون مشقتی ہے کون بیزار؟

جواب: شاعر اپنے آپ کو مشقتی کہتا ہے اور محبوب کو بیزار کہہ رہا ہے۔

(د) دروغِ گو کے لب پر کیا صدا ہے؟

جواب: دروغِ گو کے لب پر، صدا ہے کہ دوسروں کے ساتھ بھلا کر تو اِ خود بھلا ہوگا۔

(ہ) غالب نے مطلع میں محبوب کو انا کی لذت کیا دی ہے؟

جواب: غالب نے مطلع میں محبوب کو بتایا ہے کہ میں مشکلِ عشق ہوں بھی ایک بے وفا محبت کرنے والا انسان مشکلِ عشق بھی بنا لے تو کیا برائی ہے۔

۲۔ درج ذیل کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔

دل نادان، مشقتی، بیزار، باہر، دعا، صدا

الفاظ	معانی	جملے
دلِ نادان	ناسمجھ	اسے سمجھانا دلِ نادان تو اس قدر ہے بس کہوں میں کیا؟
مشقتی	چاہنے والا	عاشق وہ وقت اپنے محبوب کا مشتاق رہتا ہے۔
بیزار	ناراض یا غیر دلچسپی	میں دلی طور پر بیزار ہو گیا۔

باہر	نصف معلوم	یہ باہر کیسے ممکن ہوگا؟
دعا	مقصد، مراد	ہمیں اپنی نیکیوں کا دعا سمجھا جاتا ہے۔
صدا	آواز	صدائیں کی صدا گونجے سنسان

۳۔ اس غزل کے دوسرے شعر میں "مشقتی" اور بیزار کے الفاظ آئے ہیں۔ یہ معنوی اعتبار سے ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ ایسے الفاظ متضاد الفاظ کہلاتے ہیں۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے متضاد لکھیں۔

نادان، دن، نیکی، موت، آغاز

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
نادان	دانا	موت	زندگی
دن	رات	آغاز	انجام
نیکی	بدی		

۴۔ مندرجہ ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر تلفظ واضح کریں۔

مشقتی، دعا، وفا، صدا، اظہار

جواب: مُشَقّتی، دُعا، وَفا، صَدا، اِظہار۔

۵۔ اس غزل میں قافیے آئے ہیں، انہیں ترتیب وار لکھیں۔

جواب: قافیے: (جانا، دانا، باہر، دعا، وفا، صدا، ادا)

۶۔ کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کا کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (الف)	کالم (ب)	کالم (ج)
دعا	مقدر	ہوا
مشقتی	صدا	بیزار
سفر	دعا	زبان
دروغ	بیزار	صدا

جہاں	زباں	مقدر

۷۔ متن کے مطابق درست الفاظ کی مدد سے مصرعے مکمل کریں۔

(الف) دلِ نادان تجھے ہوا کیا ہے؟

(ب) مشکلِ عشق تو پڑا ہے؟

(ج) یا الٰہی، یہ ماجرا کیا ہے؟

(د) ہم کو ان سے وفا کی ہے امید

(ہ) یا شہ بیمہ کو مدعا کیا ہے؟

(و) جان تم پر نثار کرتا ہوں

(ز) اور دروغ کی بھیجا کیا ہے؟

۸۔ درج ذیل میں سے مذکر اور مونث الفاظ الگ الگ کریں۔

دل، صدا، دعا، وفا، باہر

مذکر الفاظ: دل، دعا، باہر

مونث الفاظ: صدا، جان، وفا